

# RÉFÉRENDUM CONTRE LA BASE LÉGALE POUR LA SURVEILLANCE DES ASSURÉS

Publiée dans la Feuille fédérale le 27 mars 2018.

Les citoyennes et citoyens suisses soussignés ayant le droit de vote demandent, en vertu de l'art. 141 de la Constitution fédérale et conformément à la loi fédérale du 17 décembre 1976 sur les droits politiques (art. 59a à 66), que la modification du 16 mars 2018 de la loi fédérale sur la partie générale du droit des assurances sociales (LPGA) (Base légale pour la surveillance des assurés) soit soumise/e au vote du peuple.

Seuls les électrices et électeurs ayant le droit de vote en matière fédérale dans la commune indiquée en tête de la liste peuvent y apposer leur signature. Les citoyennes et les citoyens qui appuient la demande doivent la signer de leur main. Celui qui se rend coupable de corruption active ou passive relativement à une récolte de signatures ou celui qui falsifie le résultat d'une récolte de signatures effectuée à l'appui d'un référendum est punissable selon l'article 281 respectivement l'article 282 du code pénal.

N° postal:		Commune politique:		Canton:		Contrôle (laisser en blanc)	OUI, tenez-moi informé ! (accrocher)
N°	Nom et Prénom (écrire de sa propre main et si possible en majuscules)	Date de naissance (jour/mois/année)	Adresse exacte (rue et numéro)	Signature manuscrite			
1.							
2.							
3.							
4.							
5.							

Expiration du délai référendaire: 5 juillet 2018.

Le comité se chargera de demander l'attestation de la qualité d'électeur des signataires.

Le/La fonctionnaire soussigné/e certifie que les \_\_\_\_ (nombre) signataires dont les noms figurent ci-dessus ont le droit de vote en matière fédérale dans la commune susmentionnée et y exercent leurs droits politiques.

Lieu: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

Sceau:

Signature  
manuscrite: \_\_\_\_\_

Fonction  
officielle: \_\_\_\_\_

Merci de renvoyer cette feuille tout de suite – mais au plus tard le 21.06.2018, entièrement ou partiellement remplie:  
Referendum gegen die Überwachung von Versicherten, Postfach 5534, 8050 Zürich.  
Plus des feuilles de signatures sont disponibles sur [www.non-surveillance-assurances.ch](http://www.non-surveillance-assurances.ch)